



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN BA SISTEMA JUDISIÁRIU

Komunikadu Imprensa
Tribunál Distritál Dili
28 Outubru 2016

Tribunál kondena pena prizaun tinan 19 bá arguida krime omisídiu agravadu no destruisaun, subtrasaun, okultasaun ka profanasaun bá kadaver: JSMP husu Tribunál atu aseguara julgamentu lao ho masímu no justu

Tribunál Distritál Dili kondena arguida FB ho pena únika tinan 19 prizaun tanba provadu komete krime omisídiu agravadu no krime destruisaun, subtrasaun, okultasaun ka profanasaun bá kadaver hasoru nia laen. Julgamentu bá leitura akordaun ne'e hala'o iha loron 12 Outubru 2016.

Aleinde arguida FB, Tribunál mós kondena arguidu ATF ho pena prizaun tinan 2 suspende bá tinan 3 tanba provadu hamutuk ho arguida FB komete krime destruisaun, subtrasaun, okultasaun ka profanasaun bá kadaver. Enkuantu bá arguidu MdS, Tribunál absolve husi krime destruisaun, subtrasaun, okultasaun ka profanasaun bá kadaver tanba inimputabilidade bazeia bá artigu 20 Kódigu Penál. Kazu ne'e akontese iha 17 Dezembru 2015 madrugada, iha Distritu Ermera.

Ministériu Públiku akuza arguida kontra artigu 139 Kódigu Penál (KP) kona-ba omisídiu agravadu no kontra artigu 224 KP kona-ba destruisaun, subtrasaun, okultasaun ka profanasaun bá kadaver. Entretantu arguidu nain rua seluk, Ministériu Públiku akuza kontra artigu 224 KP kona-ba destruisaun, subtrasaun, okultasaun ka profanasaun bá kadaver okultasaun kadaver.

“Ita hotu konkorda katak sese de'it mak komete krime tenke simu ninia konsekuensia tuir lei haruka, maibé Tribunál la bele lakon sentidu atu halo esforsu hotu ne'ebé possível no aseguara katak prosesu julgamentu tenke lao ho masímu no justu no evidénsia relevante sira hetan konsiderasaun,” dehan Diretór Ezekutivu JSMP, Luis de Oliveira Sampaio.

JSMP observa katak julgamentu bá kazu ne'e la ekilibriu no Tribunál falla atu identifika evidénsia relevante sira relasiona iha kazu ne'e. Iha elementu evidénsia balun ne'ebé tribunál lakonsege konsidera hanesan, durante julgamentu arguida FB, arguidu ATF nunca deklara katak sira ida-idak ka hamutuk mak oho lezadu ka rekoñese katak sira ida-idak ka hamutuk mak tau veneno iha kafé hodi hamate lezadu. Aleinde ne'e, testemuña sira ne'ebé fó sira nia depoimentus, laiha ida mak hare ho matan akontesimentu husi kazu ne'e. Testemuña sira só halo prezumpsaun deit tanba la iha ema seluk, sira diskunfia katak arguida mak komete krime ne'e.

Tribunál prova katak antes akontesementu ne'e, iha kalan arguida no lezada diskute malu no lezadu sunu tiha arguida nia telefone no sira nia sertidaun kazamentu no lezadu mós halo

agresaun fizika hanesan tebe dala 1 iha arguidu nia hirus matan. Tribunál mós prova katak arguida tenta atu hemu veneno laho (*racun tikus*) nian hodi oho-an, maibé lezadu no arguida nia alin sira impede no hasai veneno husi arguida nia kalsa bolsu.

Iha kazu ne'e, tribunál la tenta atu husu tuir katak depoisde lezadu no arguida nia alin sira hadau no hasai tiha veneno ne'e hosi arguida, seráke sei iha veneno seluk iha uma atu arguida uza hodi tau-ba kafé no fó bá lezadu hemu. Tribunál mós halo konsiderasaun parsial de'it bá depoimentu hosi polísia katak lezadu mate tanba veneno sein husu ba Ministériu Públiku atu apresenta autos kona-ba deklarasaun médiku nian ne'ebé justifika depoimentu testemuña nian.

Iha kazu sira ne'ebé kompleksu no liuliu tanba prova ne'ebé lori bá Tribunál la klaru, tuir loloos Tribunál tenke halo inspesaun bá lokal-du-krime atu avalia sirkunstánsia sira ne'ebé iha relasaun ho kazu ne'e.

Inspesaun iha lokal-du-krime ne'e importante tebes hodi ajuda Tribunál ka entidade enkarregada sira atu observa no hola rasik sira nia persepsaun kona-ba faktu ruma¹ no esklarese faktu ho interesse ba desizaun.² Tanba iha kazu ne'e arguida rasik nega faktus hotu no só rekoñese katak sira iha problema duni iha kalan antes akontesimentu no arguida mak halo duni kafé bá lezadu iha dader. Maske iha Kódigu Prosesu Penál define katak inspesaun ne'e halo kuandu nesesariu de'it, maibé JSMP hanoin katak iha kazu ida ne'e, inspesaun nesesariu duni tanba faktu barak mak seidak klaru.

JSMP preukupadu teb-tebes tanba defeza ne'ebé reprezenta arguida la aproveita oportunidade hirak ne'e atu dezafia akuzasaun Ministériu Públiku no durante iha julgamentu produsaun bá prova. Tuir loloos Defeza tenke halo esforsu hotu-hotu ne'ebé nesesáriu atu argumenta no kestiona akuzasaun Ministériu Públiku ne'ebé abstratu no Tribunál nia avaliasaun bá prova ne'ebé la kle'an no la ekuilibriu. Nune'e mós, arguida nia esperensia violénsia ne'ebé kauza presau psikolójiku bá arguida la sai hanesan sirkunstánsia atenuantes bá konsiderasaun Tribunál antes Tribunál kondena arguida.

Tribunál mós la konsege rona depoimentu husi testemuña NS ne'ebé iha momentu ne'eba testemuña sira seluk ne'ebé ho ida menór deklarata katak sira hatene katak testemuña NS tur asiste hela televizaun iha sala vizita wainhira arguida dada lezadu sai husi kuartu laran liu-bá sala vizita. Tuir lolos Tribunál tenke rona testemuña ne'e nia depoimentu hodi ajuda Tribunál deskobre provas.

Tribunál la notifika peritu ka perisial hodi bele ajuda Tribunál esklarese no prova katak ida duni veneno iha lezadu ninia isin ka lae. Mezmu karik iha ona relatóriu médiku hodi justifika, maibé

¹ Artigu 143 KPP kona-ba objetu, define katak ho inspesaun Tribunal ka entidade enkarregada atu halo investigasaun buka atu hola rasik persepsaun kona-ba faktu ruma.

² Artigu 144 KPP kona-ba inspesaun nia fin, define katak ofisiozamente ka tuir interesadu nia rekerimentu, Tribunal ka ema ne'ebe derije investigasaun bele halo inspesaun ba sasan ka ema atu esklarese faktu ho interesse ba desizaun; atu halo inspesaun ne'e bele ba to local-dukrim no halo rekonstituisaun ba faktu, kuandu konsidera nesesariu; iha inspesaun ne'e tenki respeita ema nia intimidade privada.

peritu perisial nia depoimentu direita iha Tribunál importante atu fó esplikasaun klaru liutan tanba sira mak iha koñesimentu espesial ne'ebé julgador sira laiha.³ Sein esklaresimentu husi peritu kona-ba veneno, maibé Tribunál konklui katak lezadu hemu kafé ne'ebé arguida kahur ona ho veneno ne'e mak hamate lezadu

JSMP husu bá Tribunál, Ministériu Públiku no defeza tenke asegura katak julgamentu hotu-hotu halao iha maneria ida-ne'ebé masímu no rigorozu ho konsiderasaun bá faktu sira ho kuidadu hodi garante katak sentensa ne'ebé justu no ekuilibriu tuir krime nia gravidade.

JSMP mós hanoin katak importante bá ALFELA atu ativa halo akompañamentu bá kazu sira ne'ebé envolve fetu hanesan arguida atu fó hanoin ruma bá avogado/a sira ne'ebé representa klinte sira iha Tribunál.

Julgamentu akordaun bá kazu ne'e prezide hosi juis Dra. Maria Solana, Dr. Jose Maria Araújo no Dra. Francisca Cabral. Ministériu Públiku representa husi Dr. Rogerio Viegas Vicente. Arguidu sira hetan defeza husi Dr. Cancio Xavier husi defensoria públiku.

Atu hetan informasaun kompleitu, favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio

Diretór Ezekutivu JSMP

Diresaun e-mail: luis@jsmp.minihub.org

3323883 | 77295795

www.jsmp.tl

Facebook: www.facebook.com/timorleste.jsmp

Twitter: @JSMPtl

³ Artigu 149 KPP kona-ba objetu husi perisia, define katak prova perisial sie uza atu buka konesimentu ka halo apresiasaun ba faktu, ho peritu, kunadu konesimentu espesial ne'ebe julgador laiha kuandu faktu, kona-ba ema, la bele tama iha inspesaun.